

LA TARDE—POSADAS (MISIONES), JULIO 6 DE 1931

## ¿HUBO OTRO COMPLET?

### Medidas de precaución y vigilancia

Hoy hemos amanecido con una novedad que no esperábamos. La Central Telefónica y el Correo, están desde anoche bajo la vigilancia de agentes de policía armados a mauser. Los caminos de entrada a la ciudad también se hallan vigilados y se registra a los que vienen del interior en autos y camiones. Se nos ha informado además de otras medidas de precaución adoptadas por las autoridades. Debemos confesar que para nosotros esto ha sido una verdadera sorpresa, pues, nada sabemos sobre cosas anormales o graves.

De las informaciones que obtuvimos, se desprende que en la gobernación se recibieron noticias sobre un complot o intentona subversiva cuyo plazo estaba señalado para mañana. Los detalles del asunto se mantienen en reserva

en base a las investigaciones que se están realizando para establecer lo que hay de cierto.

Como en torno de esto se borndan una serie de rumores alarmistas que no conducen a nada práctico y que no sirven más que para crear un estado de intranquilidad, sabemos que las autoridades individualizarán a los autores a fin de proceder energicamente, de acuerdo con disposiciones en vigencia.

Por nuestra parte, debemos opinar que el público no debe dar crédito a ciertas versiones fantásticas que con frecuencia se lanzan a la circulación, pues no hay nada que las fundamente ni las autorice, mucho menos en nuestro territorio, donde el ambiente es de gente tranquila que se dedica a las actividades del trabajo.

## Nos visitarán de paso para Asunción tres aviones uruguayos

Con motivo de la excursión de turismo al Paraguay, proyectada en Montevideo y que se llevará a cabo el 11 del corriente, el Ministerio de Guerra del Uruguay resolvió adherirse a la fiesta que con tal motivo se realizará en el Solar de Artigas el 18 del mes en curso. Tal adhesión estará representada por tres aviones Poetz 25, pilotados por los capitanes Glauco Larre Borges, Felipe Gutiérrez y Mariano Ríos Gianola quienes llevarán como observadores, a los tenientes Victoriano Domínguez, Cecilio Bentancour y Oscar M. Sánchez.

Los aviones volarán en Asunción sobre el Solar de Artigas. Previamente participarán en los festejos patrios argentinos del 9 de Julio. Seguirá a su paso para la capital paraguaya, los aviones harán escala en Posadas donde posiblemente pasarán los pilotos varias horas.

## Excursiones para maestros

### Visita a las Cataratas del Iguazú

En vista de las diferentes fechas establecidas para la realización de excursiones para el magisterio, la E. V. E. S. ha organizado dos excursiones fluviales a las Cataratas del Iguazú y el Paraguay, las que se realizarán durante el período de vacaciones de invierno.

La primera salió de Buenos Aires el 4 del corriente y la segunda el 11 del mismo mes, y visitarán las Cataratas del Iguazú, la ciudad de Posadas, las ruinas de San Ignacio, la ciudad paraguaya de Encarnación, para dirigirse luego a la ciudad de Corrientes, de cuyo puerto remontarán el río Pa

raguay hasta Asunción, donde permanecerán unos días realizando pequeñas excursiones por los alrededores de aquella capital. De allí emprenderán el regreso por la misma vía hasta Buenos Aires.

Además de las dos excursiones citadas, se organiza una tercera, la que se dirigirá al Brasil con el siguiente itinerario: saldrá de Buenos Aires el 8 de este mes a bordo del vapor Almanzoras y visitará las ciudades de Santos, San Pablo y Río de Janeiro, con estadía en hoteles de lujo y hermosos paseos en las ciudades nombradas.

Para mejor ilustración de los interesados, la E. V. E. S. remite gratuitamente a los que lo soliciten, el folleto explicativo y el detalle de las condiciones.

## A propósito de una cesantía

### UNA CARTA

Con motivo de la información que publicamos en nuestra edición del sábado sobre la cesantía del administrador de la aduana local, el señor Herrera nos ha enviado la siguiente carta:

Posadas, 5 de Julio de 1931

Señor Director de LA TARDE Presente

Muy señor mío:

Muy agradecido a las palabras con que este diario da cuenta al público en su edición de anoche de mi separación del cargo de Administrador de Aduana, me permito dirigir al señor Director estas

## Nuevo Consultorio Médico

A su regreso de la Capital Federal, donde piensa visitar las principales Clínicas y seguir cursos de perfeccionamiento, reabrirá su consultorio médico en esta capital el Dr. Héctor Barreyro.

## En forma misteriosa fué horriblemente asesinado un colegial. Su cadáver ha sido hallado en aguas del Riachuelo.

### Han quedado rotas las relaciones diplomáticas entre el Paraguay y Bolivia. — Ayer salió de Asunción el ministro boliviano

## Continúa agravándose en el Perú la sublevación de Cuzco. Además de la de Arequipa, se plegó la guarnición de Chacabuco

### CAPITAL FEDERAL

#### Conflicto paraguayo boliviano

Capital Federal, 6 — Las informaciones recibidas en esta capital sobre la marcha del conflicto paraguayo boliviano, dan cuenta que ayer salió de Asunción en el vapor de la carrera y con rumbo a Buenos Aires en viaje a La Paz, el ministro boliviano en el Paraguay, señor Guachalla, con el personal de la legación. Agregan que el archivo de la legación boliviana quedó a cargo del ministro plenipotenciario de Méjico en Asunción doctor Fortunato Vega.

Con respecto al ministro paraguayo en La Paz, doctor Ibarra, se anuncia que el gobierno le ha dado instrucciones para que abandone Bolivia y se dirija al Perú.

#### Fiestas patrias

Capital Federal, 6 — Continúan los preparativos para la conmemoración del aniversario patrio. La Municipalidad de esta capital hará un reparto de víveres a los pobres. El desfile militar que se realizará en la Avenida Alvear, promete revestir gran importancia pues, participarán por primera vez, dos escuadrillas aéreas extranjeras enviadas por el Brasil y el Uruguay.

#### Misterioso asesinato de un colegial

Capital Federal, 6 — Las autoridades policiales de esta capital continúan empeñadas en descubrir el horrible asesinato de un colegial de nombre Rodolfo González, cuyo cadáver fué encontrado en aguas del Riachuelo. De las investigaciones realizadas se ha podido establecer que el niño asesinado fué arrojado al agua en las inmediaciones de Fuente Alsina y que a poca distancia del lugar se encontró una fosa abierta de unos ochenta centímetros, todavía fresca. El suceso ha conmovido unánimemente a la opinión pública por tratarse de un hecho cobarde cuya víctima fué una inocente criatura. El colegial asesinado había sido raptado en momentos en que se dirigía a la escuela.

doctor Alvear con objeto de fijar el alcance de su carta apoyando la candidatura del general Justo a la futura presidencia de la república.

Como ya lo manifestó el doctor Alvear, la carta del doctor Caballero es puramente personal y en tal sentido debe de ser interpretada.

#### Maestros que no cobran

Capital Federal, 6 — Anuncian de La Rioja que es muy precaria la situación en que se hallan los maestros de aquella provincia, a los que se les adeudan catorce meses. Refieren las informaciones que a la citada provincia no se le paga la subvención nacional desde el cuarto trimestre del año 1930 no obstante las gestiones hechas por el interventor nacional. No se explica la demora del pago de la subvención, pues se sabe que todas las otras provincias ya la han cobrado, habiendo algunas que se encuentran al día.

#### En favor de los niños pobres

Capital Federal, 6 — Con motivo de la campaña en favor de los niños pobres de los territorios del Sur, han llegado iguales demandas de otros puntos de la república. Según una información de Córdoba en varias localidades de la citada provincia ha disminuido la asistencia de niños a las escuelas por carecer de ropas con que cubrir sus cuerpos.

#### Interventor a Tucumán

Capital Federal, 6 — Ayer poco después de medio día partió con destino a Tucumán el nuevo interventor nacional en dicha provincia doctor Horacio Calderón el que va acompañado de los ministros que lo secudarán en sus tareas.

#### Exámenes en las Facultades

Capital Federal, 6 — Hoy serán tomados los exámenes respectivos en las Facultades de Derecho y Ciencias Económicas de esta capital.

#### La carta de Caballero

Capital Federal, 6 — El doctor Ricardo Caballero asistirá a una reunión de la junta reorganizadora del radicalismo que preside el

PERÚ

**El movimiento subversivo**

Lima, 6 — El gobierno ha resuelto aplicar rigurosa censura sobre el movimiento subversivo que estalló en Cuzco y que luego secundó la guarnición militar de Arequipa. No obstante se ha logrado saber que también se ha plegado al movimiento la guarnición de Chacabuco. De esta capital se despachó con más fuerzas para someter a los rebeldes.

Con respecto al alcance del movimiento subversivo, parece confirmarse la noticia de que los sublevados son partidarios de que vuelva nuevamente al poder el coronel Sánchez Cerro.

### FRANCIA

#### Dificultades con E. Unidos

París, 6 — Han surgido nuevas dificultades entre Francia y los Estados Unidos respecto a la moratoria propuesta por Mr. Hoover. Según declaraciones del gabinete, la única manera de resolver el asunto será con una conferencia en la que se hallen representados todos los países a los que alcance la moratoria.

M. Briand, dijo que Francia acepta en principio la moratoria pero desea garantizarse en cuanto a sus compromisos y a los que debe cumplir Alemania.

### ESTADOS UNIDOS

#### Disgusto de Hoover

Washington, 6 — En los centros allegados a la Casa Blanca, se dice que el presidente Mr. Hoover se halla disgustado por las divergencias surgidas con Francia respecto a la moratoria.

### ROMA

#### La encíclica papal

Roma, 6 — Ha despertado muchos comentarios la última encíclica papal.

#### Diarios y revistas

La Prensa, La Nación, El Mundo, Noticias, Tribuna Libre, Para Mí, Billiken, Atlántida, El Gráfico, La Chacra, Tipperary, El Suplemento, La Novela Semanal, Caras y Caretas, El Hogar, Mundo Argentino, Pucky, Tit Bits, Aconagua, El Tony, La Canción Moderna, Cinelandia, La Escena, Gaceta Deportiva, La Cancha, Mi Novela, Sexton Blake, Colección Misterio, etc., etc.

Para venta y suscripciones dirigirse a Leopoldo Alonso, Librería «La Cultura», Ayacucho 454 (frente a la Cárcel). — Teléfono 603. — Posadas.

Nota: — En breve apertura de la Sucursal de «La Cultura», en Colón 276, frente a la Plaza 9 de Julio (al lado de la Tienda Buenos Aires).

### ALEMANIA

#### La circulación de papel

Berlin, 6 — Ha sido nombrada una comisión que tendrá a su cargo la fiscalización de la circulación de papel moneda en forma que no exceda de la cantidad fijada. Con ello se quiere evitar una nueva desvalorización.

### PARAGUAY

#### Ministro boliviano

Asunción, 6 — Por vapor de ayer partió para Buenos Aires, el ministro boliviano el que abandonó el país cumpliendo instrucciones de su gobierno. En cuanto al ministro paraguayo en La Paz, se informa que hoy abandonará dicha ciudad dirigiéndose al Perú.

## Casa J. Costa

Ferretería, Pinturería, Artículos Sanitarios, Materiales para Construcción

Córdoba esq. Buenos Aires — Teléfono 979 — Posadas

## ¡¡ VIAJANTES Y CORREDORES !!

Ganancias crecidas e inmediatas, con artículo único, para todas las clases sociales. Plan de venta garantizado. Dirijase HOY MISMO al Representante Exclusivo para la Gobernación de Misiones, Señor GELIO FERNANDEZ, Félix Azara 149.

## REMATE

CASA VENUS vende a precios de remate todas las existencias del negocio de: Perfumería, Artículos de Tocador y Maquillaje, Mercadería, Cera Perfumada «La Rosa» y Exterminol, de cuyos estos dos últimos productos es Agente. — ¡Aproveche! Compre por 1 lo que vale 4. — Se liquida, además, todos los muebles y útiles, por cualquier precio.... Necesita vender urgente, por transformar el negocio.

Vaya con \$ 10 y traerá el importe de \$ 40

Córdoba 261

## Use para su receptor de radio, las Baterías Eveready Layerbilt de Doble Carga:

### LE RESULTARA MAS ECONOMICO

Baterías Siemens de 90 volt	Bat Eveready de 22 1/2 volt
" Eveready de 90 "	Baterías " de 4 1/2 volt
" " de 45 "	Pilas " de 1 1/2 volt

Acumuladores cargados de 4 volt

Pida lista de precios a la AGENCIA TELEFUNKEN:

«Casa Otto Immlauer»

POSADAS MISIONES

## Al adquirir una máquina de escribir «UNDERWOOD» puede estar seguro que tiene lo mejor

Representantes exclusivos para Misiones: Olmo y Brañas

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del «Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016» del CEHIPE.

## Escudero, Dufour y Cia.

Comunicamos a los señores colonos, y al comercio en general, que hemos trasladado nuestros escritorios y depósitos, a nuestro edificio propio, situado en la AVENIDA MITRE 221, en la desembocadura del Camino del Zaimán.

## YERBA MATE CANCHADA

Compramos cualquier cantidad

TELÉFONO 673

POSADAS (Misiones)

## MUY INTERESANTE

Para comerciantes, empleados y para todos aquellos que desayunan o meriendan fuera de casa, el Café y Bar «Del Teatro» ha creado un sistema de «completos» en cómodos abonos y a precios muy reducidos. — Pídanos informes. — Pruebe nuestro completo y le aseguramos que saldrá satisfecho.

Café y Bar «Del Teatro»

Bolívar 213 (Anexo al Teatro Español)



CEHIPE

MISIONES PROVINCIA

PARQUE DEL CONOCIMIENTO

BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES

### Edificio Escolar de Candelaria

Mañana se realizará su inauguración

En el día de mañana será oficialmente inaugurado el edificio escolar de Candelaria construido de acuerdo con los últimos adelantos pedagógicos y en el que ya funcionan las dos escuelas, de niñas y varones de esa localidad. La ceremonia inaugural será ajustada a un programa alusivo y hemos recibido una atenta invitación que dice así:

Candelaria, Juio 3 de 1931

Sr. Director de LA TARDE  
Posadas

El Personal Directivo, Docente y Especial de las Escuelas Nros 8 y 37, tienen el agrado de invitar a Vd. a la fiesta que con ocasión de la inauguración del edificio escolar se llevará a cabo el día 7 del corriente a las 13 horas.

(Fdo.) Clotilde Schubert de Sesmero  
Maestra a cargo de la Dirección

(Fdo.) R. C. de Coca  
Directora Esc N° 37

### Tribunales

Labor en el Juzgado a cargo del doctor Fernando Dupuy

Primer semestre 1931

En la estadística que nos han sido enviada del juzgado a cargo del juez letrado doctor Fernando Dupuy, se hace una reseña de la labor del primer semestre cuyos datos son así:

### Civil y Comercial

Declaraciones, 300; Decretos, 2,657; Mandamientos, 56; Edictos, 23; Oficios, 621; Certificaciones, 123.

Juicios civiles: Ejecutivos, 79; administrativos, 22; ordinarios, 129. Comerciales: ejecutivos, 8; ordinarios, 40.

Fallos: definitivos, 75; interlocutorios, 101. Apelaciones: definitivos 8; interlocutorias, 8.

### Criminal, Correccional y Federal

Decretos, 4,019; Declaraciones, 171; Oficios, 171. Expedientes entrados: criminales, 320; correccionales, 117; federales, 203.

Fallos: definitivos, 176; interlocutorios, 195; federales, 25. Excercelaciones, 54.

Apelaciones: definitivas, 4; interlocutorias, 3. Del movimiento que arriba se detalla, se remittieron planillas al Ministerio de Justicia, Corte Suprema y Cámara Federal de Paraná.

### Población carcelaria

La población carcelaria, al 30 de junio del corriente año, era de 128 alojados.

Los despachos de ambos Juzgados Letrados a cargo de los doctores Colman y Dupuy, se encuentran actualmente al día, lo que es digno de destacar.

### Itapúa Tennis Club

Ayer domingo se siguieron los partidos de clasificación que se viene efectuando, dándose los siguientes resultados:

I. Acosta v. W. Tschalmer, 6/1 6/0.

J. R. Tovar v. V. Salvado, 6/3, 6/0.

J. S. Tovar v. C. Salvado, 5/6-0/5-7/5.

J. R. Tovar v. Tschalmer, 4/6-6/3 6/2.

Además de estos partidos se efectuaron dobles amistosos y singles del torneo que, por falta de tiempo, no se terminaron.

### VIDA SOCIAL

#### Fiestas Escolares

#### INVITACIONES

El personal Directivo y Docente de la Escuela N° 43, invita a las autoridades, padres de los alumnos y vecinos a la fiesta conmemorativa del Aniversario Patrio, que se realizará mañana a las 9 horas.

El personal Directivo y Docente de la Escuela N° 42

«República del Paraguay», tiene el agrado de invitar a las autoridades, padres de familia y vecinos, a la fiesta patriótica que se llevará a cabo en el local de la misma el día 7 del corriente a las 9 horas.

#### Escuela N° 3

Conmemorando el aniversario patrio, este establecimiento realizará mañana a las 9.30 hs. en la plaza 25 de Mayo, la fiesta escolar alusiva a la fecha histórica. Nos ha pedido la directora del establecimiento, invitamos por estas líneas al vecindario a concurrir a la fiesta.

#### La Compañía de Revistas

Esta noche con la interesante revista Brazileira, se despedirá de nuestro público la compañía brasilera de revistas, «Para Todos». El espectáculo está dedicado a las autoridades y pueblo de Posadas. Durante las funciones del sábado y domingo, la compañía cosechó muchos aplausos por su acertada labor artística.

#### Viajeros

A Buenos Aires, por vapor, de ayer, la señora Agueda Acar di de Vega.

A Bonpland, el señor José Baltar.

—Hallase entre nosotros atendiendo la curación de una mano lastimada en un accidente de automóvil, el señor Julio S. Márquez.

#### La demostración al señor Ayala

Por una omisión involuntaria, olvidamos agregar en la demostración al señor Ayala Castagnino, los nombres de los señores Juan J. Olmo, Blas V. Branco, Deodato López e Inspector Sr. Faure.

—El sábado por la noche los profesores y empleados superiores de la Escuela de Agricultura, despidieron al señor Ayala Castagnino con una cena íntima que fué servida en el Hotel Majestic.

#### La velada de mañana

Organizada por la Asociación

Hijas de María y por la Juventud Católica, se realizará mañana por la noche en el Teatro Español, una gran velada literario-musical en conmemoración del 115 Aniversario de la Declaración de la Independencia Nacional y de homenaje a la Virgen Itati.

Comenzará el acto con el canto del Himno Nacional por un coro de señoritas con acompañamiento de orquesta y cuadro alegórico a la Madre Patria, señorita María Concepción Brñas.

Luego se pondrá en escena la comedia «Elsa y La Patria», episodios históricos.

«Las Pescadoras», escenas en la playa — «Bandera Argentina» drama patriótico, en tres cuadros.

Finalizará la función con el Vals Uruguayo, solo de guitarras por los señores Cormillot y Javier.

La orquesta estará a cargo del profesor Margest Esteve y la fiesta será amenizada por la Banda Municipal.

### Remate Judicial

— POR —

MARINO MONTEJANO

El domingo 5 de Julio a las 9 horas en el local B. Arca 99 de acuerdo a los edictos que siguen:

#### EDICTO

Por disposición del señor Juez de Paz de esta capital se hace saber que el Marqués Público Marino Montejano, procederá a vender en pública subasta previa publicación de edictos por tres días en el diario «La Tarde» de esta ciudad y Estrados de este Juzgado lo siguiente: Dos caballos con las marcas B y N° 8 sueltos en el juicio Civil N° 670, año 1927. «Carstuldo González Juan B en Representación de Juan Ferna contra Juan Rojas, por sobre ejecutivo de pesos». Posadas Julio 1 de 1931. César Echeverría, Secretario

Por disposición del señor Juez de Paz de esta capital se hace saber que el Marqués Público Don Marino Montejano, procederá a vender en pública subasta previa publicación de edictos por tres días en el diario «La Tarde» de esta ciudad y Estrados de este Juzgado lo siguiente: Una máquina de coser «El Gato» una vitra portátil y un ropero con su de regular tamaño. Resuelto en el Juicio Civil N° 93, año 1930. «Carstuldo Soto Nicandro contra José F. Novak, por sobre ejecutivo de pesos». Posadas, 1º de 1931. César Echeverría, Secretario

Antes de hacer sus compras pida precios a la Librería del Colegio.

## POR QUE DEBE USAR NAFTA ROSADA Y.P.F.?

Porque es un combustible argentino de calidad superior, preparado por el Estado, bajo severo control, en instalaciones ultramodernas.

La **Nafta Nacional Y. P. F.** asegura el máximo de rendimiento de cualquier motor.

Agentes: **ROBERT BLOSSET Hnos.**  
POSADAS Tel. 446 y 2025 MISIONES

## “El Moderno” Almacén de Comestibles y Mercaderías Generales

Tenemos el agrado de hacer conocer al distinguido público, que estamos establecidos con un negocio de Almacén y Ramos Generales. Como contamos con un surtido variado de mercaderías de primera necesidad y de reconocida bondad, estamos en la seguridad de que hemos de prestarle buenos servicios y que en ellos encontrarán nuestros amables favorecedores las conveniencias de las economías necesarias, por sus reducidos precios.

Esperando vernos favorecidos, saludámoslos atte. Ss. Ss. Ss.  
V. RODRIGUEZ Y Cia

Posada 500  
CEHIPE  
Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del «Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016» del CEHIPE.

## El Nuevo Rugby "4-07"

Sucesor del famoso RUGBY CUATRO, el nuevo RUGBY "4-07", construido por DURANT, brinda nueva belleza moderna; nuevo confort y suavidad de marcha; nuevas sensaciones de velocidad, aceleración y funcionamiento, mientras sigue conservando las viejas cualidades de seguridad, solidez, duración y economía que han dado a la marca RUGBY tan sólidos prestigios.

Véalo en la Agencia Rugby-Durant más cercana, y ensáyelo sin compromiso.

# RUGBY

Solicite catálogos y demostración sin compromiso  
SIMON STURICH Y Cia. COLON 368

#### Características

Nuevo motor Continental de 40 H. P. con calata "Pyrodyne" antilimonante, y pistones "isométricos". — Nuevas carrocerías de acero y madera, tipo "box-trail". Nuevas y hermosas combinaciones de colores. Mts. 2.82 de distancia entre ejes. — Nuevos frenos Steeldraulic patentados, de expansión interna, a las 4 ruedas. Nuevos frenos de frente con foco regulable a dal. Nuevo control termostático de la temperatura del motor. — Nuevo sistema de alimentación por bomba. Indicador eléctrico de nivel de nafta. Nuevo tablero de instrumentos con controles a presión. Cerradura incidental para la ignición. Herrajes enchapados en cromo. — Cuatro amortiguadores hidráulicos — Faros delanteros y traseros. — Bocina eléctrica ornamental colocada en el frente del radiador. — 3ta. llanta de auxilio y cubierta armada.

### Agencia Consular Honoraria de España

Indulto a prófugos y desertores

Los mejores impresos de los talleres gráficos Alberdi, por donde se edita el diario LA TARDE.

Se venden petizos Tony pures, otros, caballos y yeguas, a precios módicos. — Tratar con el señor Rubio Vecoya días sábado y domingo. — Colón 38, Posadas.

## Elías Artigas

Fábrica de Mosaicos Calcáreos y Graníticos

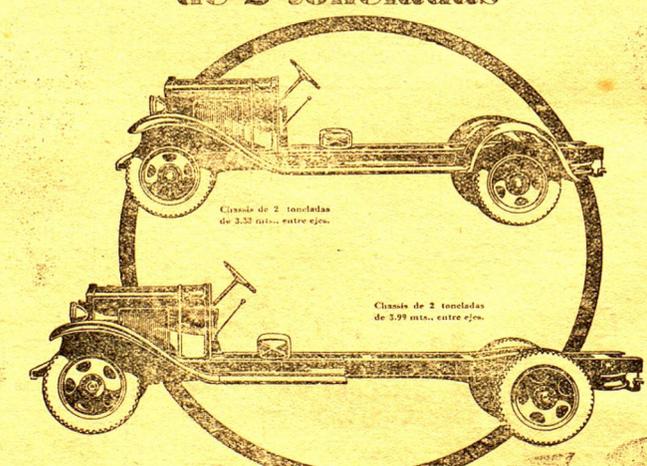
Depósito de toda clase de materiales de construcción

Distribuidores del Cemento Portland SAN MARTIN

POSADAS MISIONES

## ¿2 CAMIONES MAS GRANDES!

de 2 toneladas



Y CON TODOS LOS PERFECCIONAMIENTOS QUE SÓLO CHEVROLET PUEDE REUNIR

Más de una vez usted ha sentido la necesidad de un camión más grande, pero no se decidía a dejar su económico Chevrolet. Ahora tiene lo que usted deseaba y necesita... el camión más apropiado para su trabajo es sin duda uno de estos 2 nuevos Chevrolet. ¡Cuántas innovaciones para obtener economía y mejor servicio! Visite nuestra casa y conocerá valiosos detalles.

AGENTES EN POSADAS:  
**SANCHEZ Y PAGES**

# Juan B. Mola y Cía.

Casa Importadora — Almacén por Mayor

Especialidad en yerba argentina marca «MOLA» (Registada). — Agentes de la Cia. Nacional de Seguros LA AGRARIA. — Concesionarios de los productos de la Cervecería Argentina QUILMES, orgullo de la industria nacional, las inimitables cervezas CRISTAL, BOCK, CHOPP CRISTAL y EXTRACTO DE MALTA QUILMES, del acreditado vino LEPANTO el que más se vende en el Territorio, y de las famosas Cajas de Seguridad SANTA MARIA.

PRODUCTORES DE MADERAS

Navegación a vapor del Alto Paraná, de Posadas a Puerto Méndez y escalas, servida con el cómodo

Vapor «IBERA C.»

con salidas fijas de Posadas, los días 1, 11 y 21 de cada mes.

Casa Central en Posadas (Misiones) — Escritorio en Buenos Aires  
Santa Fé 413/19 Bm. Mitre 1265

## Almacén «Familiar»

— DE —  
Almeida y Cía.

VENTAS AL POR MENOR

Artículos de primera calidad. — Precios módicos y sin competencia. Atención especial para familias con reparto rápido a domicilio.

Especialidad en fideos extras con semola. Llamen al teléfono 907, consulten precios y se convencerán. Calle San Martín esq. Ayacucho

Posadas

Misiones

## Empresa de Pompas Fúnebres

de JOSE L. ARBELAIS

Atención personal y permanente

Con todo elemento moderno a precios sin competencia y con facilidades de pago.

Se atienden pedidos de coches o automóviles

Córdoba y San Lorenzo

Teléfono 857

## Vd. mismo

ARMESE SU APARATO  
... DE RADIO ...

RADIO BOUQUET LE DARÁ MUSICA Y NOTICIAS

Con menos de \$ 20 podrá tener su aparato de galena, armandolo Vd. mismo. ...

Radio Bouquet le proporcionará materiales e instrucciones.

# Reservado

PARA

## «LA CARGADORA»

## Almacén HIERRO

— DE —  
Román Hierro

Vidrios ingleses sencillos y dobles, por cajones cerrados y cortados a medida

Precios que no admiten Competencia

3 DE FEBRERO y RIOJA

Teléfono N.º 560 POSADAS

## Banco de Londres y América del Sud

Casa Matriz: 6, 7 y 8 Tokenhouse Yard, Londres  
Establecido en 1862

Capital y Fondo de Reserva £ 6.540.000 Esterlinas

Afiliado con **Lloyds Bank Ltd.**

Sucursales propias en la Argentina: Buenos Aires, Avellaneda, Bahía Blanca, Rosario, Mendoza, Córdoba, Concordia, Tucumán, Paraná, Azul, Tres Arroyos, Santa Fé.

Sucursales en Paraguay, Uruguay, Brasil, Chile, Colombia, Francia, Portugal y Bélgica.

Agencia en los EE. UU. de América.

Directamente relacionado con el **Unión des Banques Suisses** Agentes en todas las partes del mundo.

Sucursal Posadas: Calle Bolívar 277 - 287

Dirección telegráfica: LONDONBANK Casilla de Correo No. 1

Horario de Invierno: Días hábiles: De 10 a 15  
Sábados: De 10 a 12 horas.

# Atención

nueva Farmacia Vicario, situada en la calle Bolívar ... lón, local que ocupaban las ex-farmacias de Padrós y ... chio, encontrará el público un surtido completo de

**Drogas frescas, recién recibidas. de marcas patentadas; Perfumería legítima; Artículos de Fotografía. Óptica, ortopedia. Antisépticos y asepticos al autoclave.**

La mejor garantía que puedo ofrecer a mis favorecidos, es mi permanencia constante en la farmacia.

**Modicidad en los precios**

**AURELIO VICARIO**  
Farmacéutico

## Aviso importante

La Lechería «La Central», de la firma ALZPECOLEA y Cía., tiene el agrado de comunicar a su numerosa clientela que con el fin de solventar el importante problema de suministro regular de leche, ha establecido un local permanente de venta en esta ciudad, a cuyo efecto quedará habilitado desde el 1.º de Junio entrante su local sito en la calle Córdoba No. 244, al lado de la Biblioteca Popular, donde se expendirá en mostrador leche pura a \$ 0.40 el litro y en verano a \$ 0.30, y se atenderán pedidos a domicilio sin recargo de precios. A tal fin bastará un pedido telefónico al No. 2118. — La firma se ha inspirado en el noble fin de centralizar la venta del producto, para ofrecer al público consumidor **leche pura** y a bajo precio para lo cual cuenta con local adecuado y dotado de los más convenientes y modernos elementos, y la garantía de su higiene y pureza constituye el hecho de que la Sociedad solicitará a las autoridades municipales el análisis diario de la leche.

**Dos locales para negocio** situados en la calle Buenos Aires 256 y 260, frente al Colegio de las Hermanas y otro en la calle San Martín 392, frente al Hotel Apolo, se alquilan. — Tratar Rivadavia 83.

**Vendo:** casita recién construida, con dos habitaciones, Baño instalado y Cocina, a mensualidades. — Tratar con V. Mutinelli Córdoba 267.

**Para comer bien visite Vd. la FRUTERIA y FIAMBREERIA «Buenos Aires»**  
Siempre encontrará cosas nuevas y recién recibidas  
**S. PLANTIER y Cía.**  
Félix Azara 242  
Teléfono 145 Posadas

## Aviso

Aviso al público que la sociedad comercial que giraba en esta plaza bajo el rubro Behar y Esquenazi de común acuerdo y por escritura pública otorgada ante el escribano público señor S. Emilio Galván el 6 del corriente mes, ha quedado disuelta, haciéndose cargo del activo y pasivo el ex socio señor Samuel Esquenazi. — Posadas Junio 16 de 1931. — Samuel Esquenazi.

## ¡Alto ahí!

No camine a pié Ramón Espindola trabaja nuevamente con auto de Alquiler; cobra precio módico y servicio esmerado. Atiende llamado a cualquier hora. Auto No. 61. Teléfono No. 2.110.

También alquila casitas de madera con dos o tres piezas, todas con sus dependencias en el barrio del Palomar; hay de distintos precios.

## EDICTO

Por disposición del señor juez letrado de Misiones doctor Carlos Colman Lerner, se hace saber por tres días a don Adolfo Jaisé, que en los autos sobre cobro de pesos que sigue el Banco de la Nación Argentina, se ha decretado su inhabilitación y que debe comparecer a estar a derecho bajo apercibimiento de darse intervención al Defensor de Ausentes. — Posadas, Junio 11 de 1931. — RAMÓN E. ESPECHE, Secretario.

**Se alquila:** Una casa en la calle Córdoba No. 627. Tratar con Pedro Reca, San Lorenzo 322.

## Café y Bar «Del Teatro»

(ANEXO AL TEATRO ESPAÑOL)

Instalado con todo confort. Servicio esmerado. — Abierto durante todo el día  
Bolívar 213 Posadas

## Profesora de Corte y Confección

Práctica en la preparación de alumnas. Enseña y otorga diplomas. Acepta telas para confeccionar. Hace sombreros y reformas, como igualmente labores y bordados a máquina. — 25 de Mayo 419.

También su señora quiere hablar con sus amigas. — Delo un teléfono de la Compañía Internacional de Telefonos S. A. —

## Nada le costará!

Con últimos antes de edificar o refaccionar su edificio.

Le proporcionaremos proyectos y presupuestos con precios los más económicos de la plaza.

A más para las obras que efectuemos serán gratis los planos, proyectos, di. ección, etc.

A conveniencia de los in. rezados se construye obra lista llave en mano o por un tanto la mano de obra, como también por administr.

Dirigirse a **Christin y Quevedo**  
Escritorio: S. del Estero 288

## SUPER-LIQUIDACION, LA MAS VERDADERA

NO PIERDA LA OPORTUNIDAD DE HACER ECONOMIAS. LA

# Tienda «La Porteña»

ha realizado rebajas de una importancia asombrosa.

APRESURE SU VISITA

Gran Tienda LA PORTEÑA

Calle Buenos Aires 280

Anexo: esq. Sarmiento

## F. H. de Panza

Almacén - Ferretería - Menaje

Depósito permanente de:

Papas, Cebollas, Ajos, Fiambres, Quesos, Manteca, Forrajes, Leña, Carbón, Grasa de Cerdo

Ventas por mayor y menor

Atención especial para familias con rápido repa. a domicilio.

Haga sus pedidos por intermedio de nuestro teléfono No. 111 y saldrá beneficiado en sus compras.

## Toneles vacíos

Compro cascos de vino, vacíos, en buen uso; de grasa y aceite a precios convenientes.

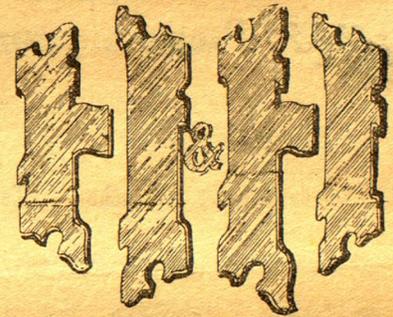
3 de Febrero y Santa Fé Posadas (Misiones)

## Publicación Oficial

Ministerio de Agricultura

DIVISION DE PATENTES Y MARCAS

ACTA N.º 154-356



1931. Haras y Heras. — Para distinguir ya ba mate, de la clase 22.

## TRANSPORTES «NUMANCIA»

La Empresa de Transportes más conveniente para todo comerciante

Servicio Rápido y Económico

Se reciben cargas directas de Estación Lacroze a todos los puertos argentinos hasta Eldorado en combinación con la empresa fluvial de Oscar y Anibal Quincoses

Depósitos y Escritorio Estación Lacroze (Buenos Aires) Galpón N.º 4, puertas N.º 1 y 2

Tarifas bajas Posadas: Clase E \$ 25; Clase A \$ 30; Clase B \$ 33; Clase C \$ 75.

Por más datos e informes ocurrir a su Agente en Posadas:

**Elisardo Alonso** — Catamarca 518 — Teléfono 592

## Panadería y Almacén

# «La Silenciosa»

LA MAS MODERNA DEL TERRITORIO

Especialidad en Pan de Viena, Francés y Criollo. Medias Lunas, Galleta Especial, Marinera, Tostada, Bizcochos y Bizcochitos.

## Depósito de Harina

BOLIVAR 178

TELEFONO 643

## Taller Suizo de Relojería y Joyería

Se arreglan máquinas de escribir, aparatos fotográficos y toda clase de armas. Especialidad en Máquinas finas. — Todo trabajo es garantido. — Posadas, Junio 16 de 1931. — S. Emilio Galván Secretario

## Curso de Taquigrafía

Se pone en conocimiento de los interesados que queda abierta la inscripción de alumnos de este curso, los que podrán hacerlo todos los días hábiles, de 16 1/2 a 19, esq. San Martín

EDICTO  
Por disposición del Señor Juez Letrado, Doctor Fernando Dupuy, se hace saber por cinco días que el martirero Marino Montejano venderá en pública subasta un automóvil Chevrolet modelo 1930, al mejor postor. Sentencia de remate—Juicio Civil 432—Año 1931.  
Posadas, Junio 16 de 1931  
El remate tendrá lugar el domingo 21 del corriente a las 9 horas en mi local de la calle Buenos Aires 293. Comisión 10 % a cargo del comprador **Marino Montejano**  
**Se desea alquilar**  
Una pieza que tenga agua y luz eléctrica, no muy lejos del centro. Dirigirse a este diario.



CEHIPE

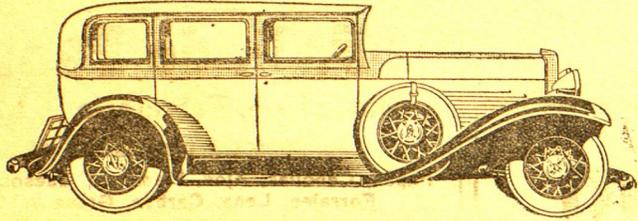
Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016 del CEHIPE.

MISIONES PROVINCIA PARQUE DEL CONOCIMIENTO

BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES

El aviso, constituye la fuente de ganancias del comercio moderno. Busque en estas páginas uno que le interesa

## Willys Seis



65 CABALLOS DE FUERZA MOTRIZ  
MAS DE 112 KILOMETROS POR HORA

WILLYS 72 kilómetros en 2<sup>a</sup>. Whippet

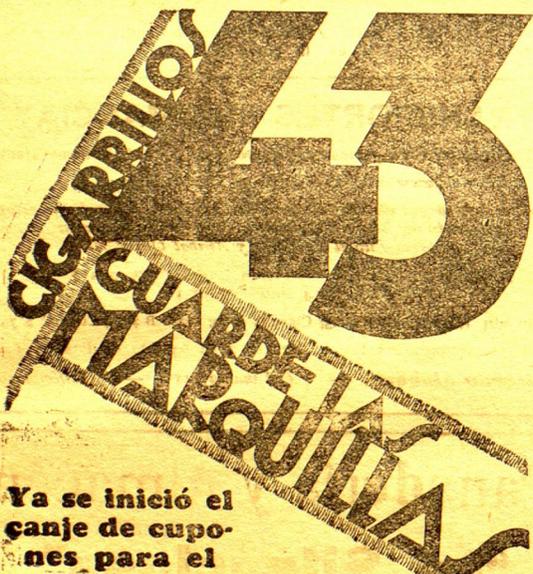
Velocidad, frenos internos en las Cuatro Ruedas

Amortiguadores hidráulicos de doble efecto  
Paragolpes Tubulares Dovedosos

Precio sin competencia **MANCHESTER**

Agentes en todo el Territorio: **Mutinelli y Cia.**

Avenida Mitre y Ayacucho — Teléf. 963 — Posadas



Ya se inició el canje de cupones para el

**Gran Concurso Regional**

PICCARDO & Cia. Lda.  
Libros de Trost

Se alquila casa para pequeño negocio. Félix Azara 213.

Señorita que escriba algo a máquina se necesita para escritorio. Informes en esta imprenta.

**Se alquila**

A propósito para negocio se alquila una casa situada en la esquina de las calles Belgrano y Colón. Alquiler reducido. Tratar Banco Popular de Misiones.

**"La Astilla"**

Venta de Leña Picada y en Tacos — Reparto a domicilio —

Colón y S. del Estero 288 Teléfono 2139

Agencia de Publicaciones

"LA CULTURA"

«Crítica» (agencia exclusiva), «La Nación», «La Prensa», «La Vanguardia», «Atlántida», «Para Ti», «El Hogar», «Billiken», «El Gráfico», «Mundo Argentino», «Tipperary» y toda clase de revistas. : : Agencia exclusiva de «El Tony», «Maravillas Films», «La Cancha», «Cinelandia», «La Canción Moderna», «La Gaceta Deportiva» y «La Escena».

Leopoldo Alonso  
Ayacucho 454 — Teléfono 603  
(Frente a la cárcel)

Casa: Recién terminada con comodidades para familia, se alquila o se vende. Verla y tratar calle Santiago del Estero 278, entre Colón y San Lorenzo.

EDICTO

El juez letrado de Misiones doctor Fernando Dupuy hace saber por cinco días haberse presentado el señor Gerardo de las Mercedes Centeno, solicitando aclaración de nombre. — Posadas, Mayo 30 de 1931. — VICTOR E. GARCIA, Secretario.

EDICTO

El señor juez letrado de Misiones doctor Carlos Colman Lerner hace saber por cinco días que en el juicio sucesorio de don Quirino G. Gunter se ha solicitado aclaración de los nombres de Doña Ana Margarita Ede y don Quirino Guillermo Gunter. — Posadas, Junio 23 de 1931. — RAMON E. ESPELHE, Secretario.

EDICTO

El señor juez letrado de Misiones doctor Fernando Dupuy, cita a todos los herederos y acreedores de Marcelino Salvador. — Posadas, Junio 26 de 1931. — S. Emilio Galván, Secretario.

Se alquila por tiempo prudencial y sin contrato, una casa de 4 piezas. Alquiler módico. Ocurrir Santa Fé No. 482.

**Enrolamiento**

Se avisa a los interesados que el periodo de enrolamiento comienza el 1º de Julio próximo y termina el 31 de Agosto del corriente año, debiendo a los efectos presentarse a la oficina del Registro Civil todos los días hábiles de 14 a 18 horas y los 1º y 3º domingo de cada mes y feriados, de 9 a 12 horas.

El Jefe

Alquilase: para familia o negocio casa económica, calle Belgrano esq. 3 de Febrero.

## Loteria Nacional

Sorteos a efectuarse en JUNIO:

Día 9 \$ 150.000 Billeto entero \$ 35.00 Décimo \$ 3.60  
Día 16 > 100.000 Billeto entero > 25.00 Décimo > 2.60  
Día 23 > 100.000 Billeto entero > 25.00 Décimo > 2.60  
Día 30 > 100.000 Billeto entero > 25.00 Décimo > 2.60

Sorteos a efectuarse en JULIO:

Día 8 \$ 1000.000 Billeto entero \$ 140.00 Décimo \$ 15.00  
Día 17 > 200.000 Billeto entero > 45.00 Décimo > 4.60

A cada pedido agréguese \$ 1.00 para gastos de certificado y remisión del extracto.

Giros y órdenes a: **MARCOS VICARIO**  
Colón 236 — Teléfono 348  
Posadas (Misiones)

## Quilmes Cristal, Quilmes Rock y Malta Quilmes

Tres productos que siempre han sido insuperados, que no se hallan expuestos a las alteraciones de la temperatura como sus similares, inferiores manteniéndose invariablemente, inmejorables. Recomendase muy especialmente, verificar la cápsula metálica, a fin de evitar posibles involuntarias confusiones pues, los productos QUILMES en razón de su superioridad, se venden a precios ligeramente más elevados que los de sus competidores.

## Molinos Yerbateros

# R. Couzier & Cia.

Compradores permanentes de yerbas misioneras elejidas.

Dirijir ofertas a nuestro representante

**Sr. Esteban Roulet**

Candelaria (Misiones)

Buenos Aires

Rivadavia N. 3081

Porto União

Brazil

Rosario de Sta. Fé

Santa Fé N. 2479

## Mauricio Golfarb

Almacén por Mayor

Compra-Venta de Maderas y Yerba

Cotizo los precios más convenientes

Concesionario para el territorio de los vinos "Bristol" y "Bombal"

## "LA PAZ DE LAS NACIONES"

de **MANUE. JOSE PACHECO**

La acreditada casa de Manuel José Pacheco ofrece al público los ramos de almacén, ferretería artículos en general, ventas al por mayor y menor. Ha recibido un gran surtido de mercaderías en general y sigue recibiendo actualmente.

**No admite competencia porque sus mercaderías son garantidas en calidad y reducidas en sus precios**

No se deje engañar por grandes que sean los detalles de propaganda de muchas casas.

**¿Por qué vende artículos tan buenos y baratos?**

Porque sus compras y ventas son al contado.

**Visiten y se convencerán**

Junín 651 al 659

Posadas—Misiones

**DANIEL PERIS**

Profesor superior de solfeo y piano. Enseñanza sólida en todos los cursos. Presenta el método más moderno y rápido para enseñanza de piezas fáciles. Va a domicilio. — Junín 174.

**TOMAS G. FUENTE**

Tenedor de Libros Diplomado

F. AZARA 365

POSADAS

Colón y Belgrano digitalizado con fines educativos

Teléf. N° 717

MISIONES PROVINCIA

PARQUE DEL CONOCIMIENTO

culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016" del CEHIPE.

BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES